

*вновь подтверждая свою убежденность в том, что общее соглашение о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия значительно уменьшило бы страдания гражданского населения и комбатантов,*

*с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>79</sup>,*

1. *с удовлетворением отмечает увеличение числа государств, подписавших, ратифицировавших, принявших Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, открытую для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года, или присоединившихся к ней;*

2. *с удовлетворением отмечает также, что после выполнения условий, изложенных в статье 5 Конвенции, Конвенция и прилагаемые к ней три протокола вступили в силу 2 декабря 1983 года;*

3. *настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, а также государства-правопреемники принять соответствующие меры, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;*

4. *подчеркивает, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней протоколов, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими прилагаемыми протоколами, или для рассмотрения вопроса о сфере применения и действия Конвенции и прилагаемых к ней протоколов и для рассмотрения любого предложения о поправках к Конвенции или к существующим протоколам и любых предложений о дополнительных протоколах, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами;*

5. *отмечает, учитывая характер Конвенции, возможности Международного комитета Красного Креста по рассмотрению вопросов, связанных с Конвенцией;*

6. *просит Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и прилагаемых к ней трех протоколов время от времени информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к Конвенции и ее протоколам;*

7. *постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".*

*81-е пленарное заседание,  
9 декабря 1992 года*

#### **47/57. Вопрос об Антарктике**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике",*

*ссылаясь на свои резолюции 38/77 от 15 декабря 1983 года, 39/152 от 17 декабря 1984 года, 40/156 A и B от 16 декабря 1985 года, 41/88 A и B от 4 декабря 1986 года, 42/46 A и B от 30 ноября 1987 года, 43/83 A и B от 7 декабря 1988 года, 44/124 A и B от 15 декабря 1989 года, 45/78 A и B от 12 декабря 1990 года и 46/41 A и B от 6 декабря 1991 года,*

*ссылаясь также на соответствующие пункты заключительных документов, принятых второй встречей государств зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, состоявшейся в Абудже 25-29 июня 1990 года<sup>80</sup>, двадцатой Исламской конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Стамбуле 4-8 августа 1991 года<sup>81</sup>, совещанием глав правительств государств - членов Содружества, состоявшимся в Хараре 16-22 октября 1991 года<sup>82</sup>, и десятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Джакарте 1-6 сентября 1992 года<sup>6</sup>,*

*ссылаясь далее на декларацию о Южной Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать восьмой очередной сессии, состоявшейся в Дакаре 29 июня-1 июля 1992 года,*

*принимая во внимание прения по этому пункту, состоявшиеся со времени проведения ее тридцать восьмой сессии,*

*вновь подтверждая принцип, заключающийся в том, что международное сообщество имеет право на получение информации по всем аспектам вопроса об Антарктике и что Организация Объединенных Наций должна стать хранилищем всей такой информации в соответствии с резолюциями 41/88 A, 42/46 B, 43/83 A, 44/124 B, 45/78 A и 46/41 A Генеральной Ассамблеи,*

*приветствуя решение консультативных сторон Договора об Антарктике представить Генеральному секретарю заключительный доклад шестнадцатого Консультативного совещания сторон Договора об Антарктике, которое состоялось в Бонне 7-18 октября 1991 года,*

*сознавая особое значение Антарктики для международного сообщества с точки зрения, в частности, международного мира и безопасности, окружающей среды, ее воздействия на глобальные климатические условия, экономики и научных исследований,*

*сознавая также взаимосвязь между Антарктикой и физическими, химическими и биологическими регуляторными процессами в масштабе всей Земли,*

*приветствуя также растущее признание значительного воздействия, оказываемого Антарктикой на глобальную окружающую среду и экосистемы, и необходимости выработки международным сообществом всеобъемлющего соглашения о защите и сохранении антарктической окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем,*

*вновь заявляя о своей обеспокоенности в связи с ухудшением состояния окружающей среды Антарктики и его влиянием на глобальную окружающую среду,*

*приветствуя далее признание Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро 3-14 июня 1992 года, ценности Антарктики как района для проведения научных исследований, особенно исследований, необходимых для понимания глобальной окружающей среды,*

*приветствуя растущую поддержку, включая поддержку со стороны некоторых консультативных сторон Договора об Антарктике, объявления Антарктики природным заповедником или всемирным парком в целях обеспечения защиты и сохранения ее окружающей среды и зависящих от нее и связанных с ней экосистем на благо всего человечества,*

*приветствуя также нынешнюю тенденцию в отношении признания необходимости международной координации деятельности научно-исследовательских станций в Антарктике в целях сведения к минимуму ненужного дублирования и объема средств материально-технического обеспечения,*

*приветствуя далее растущее внимание и интерес к Антарктике, проявляемые международным сообществом, и будучи убеждена в пользе расширения знаний об Антарктике для всего человечества,*

*подтверждая свою убежденность в том, что в интересах всего человечества Антарктика должна и впредь всегда использоваться исключительно в мирных целях и не должна стать ареной или предметом международных разногласий,*

*вновь подтверждая, что меры по управлению Антарктикой и ее использованию должны осуществляться в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и в интересах поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству на благо всего человечества,*

*будучи убеждена в необходимости согласованного международного сотрудничества в целях охраны и защиты Антарктики и зависящих от нее экосистем, на благо будущих поколений, от внешнего негативного экологического воздействия,*

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря<sup>83</sup> о докладе шестнадцатого Консультативного совещания сторон Договора об Антарктике и об участии режима апартеида, представляющего меньшинство населения Южной Африки, в совещаниях консультативных сторон Договора об Антарктике;

2. *с удовлетворением отмечает* доклад Генерального секретаря о состоянии окружающей среды Антарктики<sup>84</sup> и просит Генерального секретаря изучить возможности опубликования, в пределах имеющихся ресурсов, в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций выдержек из данных, получаемых от различных организаций в рамках подготовки будущих ежегодных докладов;

3. *выражает сожаление*, – отмечая при этом сотрудничество некоторых специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций на шестнадцатом Консультативном совещании сторон Договора об Антарктике, – в связи с тем, что, несмотря на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Генеральный секретарь или его представитель не были приглашены на совещания консультативных сторон Договора об Антарктике, и вновь настоятельно призывает консультативные стороны приглашать Генерального секретаря или его представителя на их будущие совещания;

4. *призывает*, – памятуя о том, что Договор об Антарктике<sup>85</sup>, в соответствии с его положениями, направлен на развитие целей и принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, который Южная Африка пока еще не полностью соблюдает, – консультативные стороны Договора об Антарктике препятствовать полному

участию Южной Африки в их совещаниях до прихода к власти в этой стране нерасового демократического правительства;

5. *призывает*, – приветствуя решение консультативных сторон Договора об Антарктике предоставить информацию, касающуюся шестнадцатого Консультативного совещания Договора об Антарктике, – стороны предоставлять Генеральному секретарю на постоянной основе больше информации и документов, охватывающих все аспекты вопроса об Антарктике, и просит Генерального секретаря представить доклад о его соответствующих оценках Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии;

6. *приветствует* обязательство, взятое консультативными сторонами Договора об Антарктике в главе 17 Повестки дня на ХХI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию<sup>86</sup>, и изложенное в статье III Договора об Антарктике, продолжать:

a) обеспечивать беспрепятственное предоставление данных и информации, получаемых в результате научно-исследовательской деятельности, проводимой в Антарктике, в распоряжение международного сообщества;

b) расширять доступ международных научных кругов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций к подобным данным и информации, включая содействие в проведении периодических семинаров и симпозиумов;

7. *настоятельно призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике опираться на договоренности, выработанные на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в частности на те, которые упомянуты в пункте б настоящей резолюции, и в этой связи активно изучить возможность организации начиная с 1993 года ежегодного семинара/симпозиума, посвященного вопросам, касающимся окружающей среды, при как можно более широком международном участии, включая участие международных организаций, таких, как Организация Объединенных Наций;

8. *настоятельно призывает* также консультативные стороны Договора об Антарктике создать механизмы контроля и осуществления, с тем чтобы обеспечить соблюдение положений Мадридского протокола 1991 года об охране окружающей среды;

9. *вновь обращается с призывом*, приветствуя введение консультативными сторонами Договора об Антарктике запрета на разведку и разработку полез-

ных ископаемых в Антарктике и вокруг нее на последующие пятьдесят лет в соответствии с Мадридским протоколом, сделать этот запрет постоянным;

10. *вновь подтверждает* свой призыв к тому, чтобы любые шаги по разработке международной конвенции, направленной на создание природного заповедника или всемирного парка в Антарктике и зависящих от нее и связанных с ней экосистемах, обсуждались при полном участии международного сообщества;

11. *вновь подтверждает*, приветствуя конкретные шаги, предпринятые Секретариатом путем издания Департаментом общественной информации публикации об Антарктике, необходимость и далее содействовать повышению уровня информированности общественности о важном значении Антарктики для всей экосистемы и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать предоставлять соответствующие материалы по Антарктике через Департамент общественной информации в пределах имеющихся ресурсов;

12. *призывает* консультативные стороны Договора об Антарктике повысить уровень сотрудничества и взаимодействия в целях сокращения числа научно-исследовательских станций в Антарктике;

13. *настоятельно призывает* международное сообщество обеспечить, чтобы вся деятельность в Антарктике осуществлялась исключительно в целях проведения мирных научных исследований и чтобы вся эта деятельность обеспечивала поддержание международного мира и безопасности и охрану окружающей среды Антарктики и осуществлялась на благо всего человечества;

14. *настоятельно призывает* все государства – члены Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем по вопросам, имеющим отношение к Антарктике, и продолжать консультации по всем аспектам, касающимся этого континента;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос об Антарктике".

*81-е пленарное заседание,*

*9 декабря 1992 года*

**47/58. Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья**

*Генеральная Ассамблея,*